



Altforweiler



Berus



Bisten



Felsberg



Überherrn



Wohnstadt

# Überherrner ANZEIGER

32/2024 • Mittwoch, 07.08.2024

DAS MITTEILUNGSBLATT FÜR DIE GEMEINDE ÜBERHERRN

## Männerballett der KG Iwwezwerch



## 12. Brunnenfest

Erbensuppe  
aus der



auch zum Mitnehmen



Rostwurst  
Bockwurst  
Frikadellen

Currywurst Pommes



Kaffee  
&  
Kuchen

15.08.2024 ab 10.00 Uhr

Helmut-Bulle-Platz  
Überherrn

  
**A. Lafontaine GmbH**  
Schlosserei und Kunstschmiede  
Nauwies 5 Tel.: 06836/5200  
66802 Überherrn



...für mehr Mensch im Saarland!  
SAARLOUIS - SAARBRÜCKEN

für das Leibliche Wohl ist bestens gesorgt

# Veranstaltungen

## IN- UND RUND UM ÜBERHERRN



Ihre Veranstaltung,  
Vereins- oder Sportfest  
ist hier nicht aufgeführt?

Dann rufen Sie uns an  
0681/5885-0 oder  
schreiben Sie uns  
eine E-Mail an:  
anzeiger@mtypemedia.de



**09.08.24 / 19.30 - 23.00 Uhr**  
**Biergarten unplugged - Sue & Tom**  
Biergarten Parkbad Wadg. (Eintritt frei)

**09.-16.08.24 / Zeltlager des TV Überherrn**  
Zeltplatz Braunshausen, Nonnweiler

**14.08.24 / 18.30 Uhr**  
**25 Jahre Simply Unplugged - Back To The Roots Tour**, 66798 Wallerfangen Düren, Flugplatz, Eventim, Ticket Regional und Reservix

**10.08.24 / 10-12 Uhr**  
**Mountainbike-Training**  
Sportplatz Altforweiler, RSC Überherrn

**15.08.24 / ab 11 Uhr**  
**Brunnenfest des Männerballetts der Kglwwerzwerch e.V.** Helmut-Bulle-Platz

**16.08.24 / 09.30 - 12.30 Uhr**  
**Naturkundliche Veranstaltung für Kinder ab 6 Jahren**  
Anmeldung: 06836 909-120, 6 € (Zahlung bei Anm.), Wetterangepasste Kleidung + Rucksackverpflegung, ca. 3 Stunden

**16.08.24 / 19.30 - 23.00 Uhr**  
**Biergarten unplugged - Yannisha Trio**  
Biergarten Parkbad Wadg. (Eintritt frei)

**16. - 18.08.24 / Beruser Zeitreise in das Mittelalter**, Tickets, Preise und Anmeldung unter kultur@ueberherrn.de oder unter 06836 909-139

**17.08.24 / 10-12 Uhr**  
**Mountainbike-Training**  
Sportplatz Altforweiler, RSC Überherrn

**22.08.24 / 18.00 Uhr**  
**Open Air beim Airfield Rock, Alex Beyrodt & Friends feat. Thomas Blug**  
66798 Wallerfangen Düren, Flugplatz, Eventim, Ticket Regional und Reservix

**23.08.24 / 19.30 - 23.00 Uhr**  
**Biergarten unplugged - PiNK VARNISH**  
Biergarten Parkbad Wadg. (Eintritt frei)

**24.08.24 / 10-12 Uhr**  
**Mountainbike-Training**  
Sportplatz Altforweiler, RSC Überherrn

**24.-25.08. / 12.00 Uhr**  
**StreetFoodFestival**, Überherrn Marktplatz

**25.08.24 / 10 - 18 Uhr**  
**Flohmarkt in Creutzwald**

**28.08.2024 / 07.30 Uhr**  
**Tagesfahrt Nordvogesen & Elsaß**  
SaarLandFrauen Felsberg

**30.08.24 / 19.30 - 23.59 Uhr**  
**Biergarten unplugged - Party Night**  
Biergarten Parkbad Wadg. (Eintritt frei)

**31.08.24 / 10.00 Uhr**  
**2-er Hobbyturnier TTC Berus e.V.**  
Infos unter 0171 2731707

**31.08.24 / 10-12 Uhr**  
**Mountainbike-Training**  
Sportplatz Altforweiler, RSC Überherrn

**31.08.24 / Jahrgangstreffen 1954/55 der ehem. Gem. Altforweiler, Berus, Bisten, Neuforweiler und Felsberg**  
Info: D. Lizzi, Tel. 4250, P. Wintrich, Tel. 1762

**07.09.24 / 10-12 Uhr**  
**Mountainbike-Training**  
Sportplatz Altforweiler, RSC Überherrn

**08.09.24 / 18.30 Uhr**  
**Evensong, Chor Intermezzo**, Kirche St. Bonifatius Überherrn, Eintritt frei!

**14. - 16.09.24 / Forweiler Kirw**

### Sprechtag der Deutschen Rentenversicherung

#### Auskunft in Rentenangelegenheiten

Der Versichertenberater für DRV Bund und DRV Saarland Hans Rudolf Folz, Felsberger Str. 61, 66802 Altforweiler führt Sprechstunden nach telefonischer Terminabsprache durch. Während der Sprechstunden können Rentenansprüche gestellt und Kontenklärungsverfahren eingeleitet werden. Um zu prüfen ob alle Zeiten erfaßt sind, können Versicherungsverläufe beim Versichertenberater Hans Rudolf Folz angefordert werden. Ebenso werden rentenrechtliche Fragen und Probleme, die sich rund um die Rente und Rehabilitation ergeben, an die Selbstverwaltungsbüros weitergeleitet. Terminabsprachen unter der Telefon-Nummer: 06836 471351, Hans Rudolf Folz, Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung

### Der Versichertenberater

#### der Knappschaft Bahn See Sachverstand vor Ort

Der Ehrenamtliche Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Knappschaft-Bahn-See, Andreas Rausch, berät kostenlos in sozialversicherungsrechtlichen Fragen, d.h. der gesetzlichen Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung. Darüber hinaus werden Anträge aus dem Bereich der gesetzlichen Rentenversicherung für die KNAPPSCHAFT auf Kranken- und Pflegeversicherungsleistungen kostenfrei aufgenommen. Andreas Rausch, De Gasperi Ring 4, 66802 Überherrn, Terminabsprachen können telefonisch unter der Rufnummer Tel. 06836 7235025 getroffen werden.





**Bereitschaftsdienst****Wichtige Rufnummern****Ärztlicher Bereitschaftsdienst****Tel. 116 117**

Sie erreichen den ärztlichen Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer 116117.

**Zusätzlich ist folgende Bereitschaftsdienstpraxis für Sie geöffnet:**

**Bereitschaftsdienstpraxis Marienhaus Klinikum Saarlouis, Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis, Telefon 116117**

Von Samstag, 8.00 Uhr, bis Montag, 8.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend / Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen von 8.00 Uhr bis 8.00 Uhr am Folgetag). Bitte melden Sie sich vor einem Besuch telefonisch an. Sie ersparen sich unnötige Wartezeiten!

**Bei Lebensgefahr rufen Sie bitte direkt den Notarzt über die Rettungsleitstelle 0681/19222 oder die 112.**

**Zahnärzte****Sa. 10.08.+ So. 11.08.24**

Dillschneider F., Überherrn, Telefon 06836 2309

**Apothekendienste 08.08.-14.08.2024**

Donnerstag: Römer-Apotheke, 66740 Saarlouis-Roden Schulstr. 7, Telefon 06831 88880

Freitag: Brunnen-Apotheke, 66763 Dillingen Odilienplatz 7, Telefon 06831 703936

Samstag: Crispinus-Apotheke, 66740 Saarlouis-Lisdorf Provinzialstr. 62b, Telefon 06831 3055

Sonntag: St. Martin-Apotheke, 66780 Rehlingen-Siersburg Zur Niedtalhalle 1, Telefon 06835 93633

Montag: Ring-Apotheke, 66740 Saarlouis Französische Straße 20, Telefon 06831 2790

Dienstag: Europa-Apotheke, 66802 Überherrn, Alleestraße 1, Telefon 06836 5781

Mittwoch: Glückauf-Apotheke, 66740 Saarlouis-Fraulautern Bahnhofstr. 14, Telefon 06831 80560

**Tierärzte:****Sa. 10.08.+ So. 11.08.24**

Tierarzt Dr. Mittermüller, Berliner Str. 10, 66763 Dillingen, www.mittermueller.info, Telefon 06831 79070

**Sa. 10.08.+ So. 11.08.24**

Tierarzt Dr. Göschl, Merziger Str. 110 66763 Dillingen, Telefon 06831 71919

**Energis Netzgesellschaft mbH und Bereitschaftsdienst**

Störungsnummer Strom Tel. 0681 9069-2611

Störungsnummer Erdgas Tel. 0681 9069-2610

**KDÜ-Rufbereitschaft Wasser und Abwasser:**

während der Dienstzeiten: Tel. 06836 92194-0

nach Dienstschluss: Tel. 0171 6242474

**Notruf****Polizei ..... 110****Feuerwehr ..... 112****Rettungsdienst ..... 112****Polizeirevier Bous .....06834 9250****Polizeiposten Überherrn .....92520****Freiwillige Feuerwehr Überherrn**

Wehrführer: Patrick Hörner Tel. 7230077

Löschbezirk Altforweiler: Stefan Feiler Tel. 7234008

Löschbezirk Berus: Markus Zöllner Tel. 0163 6662352

Löschbezirk Felsberg: Jörg Schönberger Tel. 06837 74557

Löschbezirk Süd: Patrick Hörner Tel. 7230077

**Behindertenbeauftragter Norbert Gütler**

Kirchenstraße 55 a, Tel. 7248100 ab 18 Uhr

Mail: n.guetler@gmx.de

**Schiedspersonen****Altforweiler und Berus:**

Walter Grube, Brunnenstr. 55, Tel. 3805

**Bisten, Überherrn und Wohnstadt:**

Wilhelm Wagner, Am Wald 15 Tel. 92383

**Revierförster Saar Forst Landesbetrieb**

Forstrevier Überherrn, Revierförster Matthias Krauser

Zum alten Bergwerk, 66352 Großrosseln

Mail: m.krauser@sfl.saarland.de Tel. 0681 9712-881

www.saarforst.de Mobil: 0170 8138324

**Frauenhaus Saarlouis Hilfe für misshandelte Frauen**

Tag und Nacht erreichbar Tel. 06831 2200

**Frauennotruf Saarland**

Nauwieser Straße 19, 66111 Saarbrücken Tel. 0681 367 67

www.frauennotruf-saarland.de

**Pflegestützpunkt im Kreis Saarlouis**

Choisy-Ring 9, 66740 Saarlouis Tel. 06831 120630

**Leitstelle „Älter werden“**

Kaiser-Friedrich-Ring 31, 66740 Saarlouis Tel. 06831 444-239

**ABZÜ Altenpflege- und Betreuungszentrum Überherrn**

Im Brückenhof 1 Tel. 80000

Schlüsselnotdienst Überherrn Tel. 0173 3071107

Gift-Informationszentrum (GIZ Mainz) Tel. 06131 19240



**Seniorenhilfe Saar**

**24-h-Betreuung im eigenen Zuhause**

- Erfahrene deutschsprachige Pflegekräfte
- Faire Preise · keine Vorauszahlungen u.v.m.

**Tel.: 0163-1465160 od. 0178-4052994**  
[www.vermittlungagentur-saarland.de](http://www.vermittlungagentur-saarland.de)

**Impressum:** Herausgeber MTYPE media GmbH, Untertürkheimer Str. 21a, 66117 Saarbrücken, Tel. 0681/58850, www.mtypemedia.de

Verantwortlich im Verlag: Für den redaktionellen Teil Patric Kruchten, für den Anzeigenteil Alexandra Reiner

Bezugsbedingungen und -möglichkeiten: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte in der Gemeinde Überherrn. Bei Nichtlieferung bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag, darüberhinaus sind weitere Schadensersatzansprüche ausdrücklich ausgeschlossen. Für Manuskripte und Fotos übernimmt der Verlag keine Haftung. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste.

Fotos: © MTYPE media GmbH, stock.adobe.com: © vectorfusionart, Romolo Tavani, pongsakorn\_jun26

**Anzeigenschluss: freitags 10.00 Uhr • Redaktionsschluss: montags 10.00 Uhr**



Förderkreis Partnerschaft Überherrn e.V.  
Association Jumelage de L'Hôpital  
Association ARC en CIEL de Berviller

Deutsch – französische

# Grenzland – Wanderung

Samstag, 21. September 2024, 10.00 Uhr bis 15.00 Uhr  
Berus (Europadenkmal) – Berviller-en-Moselle

Bisher sind zu dieser kleinen Wanderung 45 Personen angemeldet. Weitere Anmeldungen (nur bis zum 28. August) können Personen aller Altersstufen durch Überweisung von 10,00 € pro Person (Kinder sind frei) auf das Konto des Förderkreises Partnerschaft vornehmen:  
Konto: Volksbank Überherrn eG  
IBAN: DE 24 5939 1200 0200 1917 06 BIC: GENODE51UBH  
Stichwort: Grenzland-Wanderung

Anmeldung bis 28. August möglich  
Telefonische Auskunft bei Manfred Lafontaine: 06836/ 800577

## Im All-Inclusive-Preis sind enthalten:

- Fahrdienst für Gehbehinderte
- Geschichte u. Geschichten unterwegs
- Lothringer Schnapsprobe
- Mittagessen und Getränke (Grillsachen, auch vegetarisch)
- D- f Info-Material



Wir bedanken uns beim Fahrdienst des SSV Überherrn, den First Respondern und dem Deutsch- französischen Bürgerfonds für die Unterstützung.



## Politische Parteien

### BSW

Sehr geehrte Unterstützerinnen und Unterstützer,

seit mehr als einem halben Jahr gibt es das BSW, Bündnis Sahara Wagenknecht Vernunft und Gerechtigkeit, und wir haben in den letzten Monaten vieles auf den Weg gebracht. Die Ergebnisse der zurückliegenden Europa- und Kommunalwahlen haben uns gezeigt, dass der Schritt zur Neugründung richtig war. An dieser Stelle möchte ich mich ganz herzlich, auch im Namen unseres Landesvorstandes, für Ihre finanzielle Unterstützung bedanken. Danke sagen möchten wir auch den Helferinnen und Helfern während des Europa- und Kommunalwahlkampfes. Es macht uns Spaß mit Ihnen zusammenzuarbeiten.

Martina Kien, Landesschatzmeisterin und stellvertretende Fraktionsvorsitzende

Kontakt: [martina.kien64@icloud.com](mailto:martina.kien64@icloud.com)

Bündnis Sahara  
Wagenknecht



## Gesamtgemeinde

### Boule-Freunde Überherrn e.V.

4er Turnier mit befreundeten Vereinen

Wetterbedingt (Tief Johanna) mussten wir kurz entschlossen unser vorgenanntes 4erTurnier von Samstag 27. Juli auf den Sonntag 28. Juli verlegen.



Die Kontaktaufnahme diesbezüglich mit den teilnehmenden Boulevereinen aus Beaumarais, Großrosseln und Steinrausch war hervorragend und allseits mit Freude angenommen worden. Für die kurzfristige Bereitstellung des alten Fußballplatzes der SSV Eintracht Überherrn möchten wir uns hier auch recht herzlich bedanken.

Der Start war um 14:00 Uhr mit 53 Spieler/innen bei wirklich sehr schönem Boulewetter. Es wurden drei Runden Superme-



lée gespielt. Mit 40 Spieler/innen war unser Platz ausgelastet und somit mussten drei Partien auf dem Fußballplatz gespielt werden.

Bei diesem Turnier steht das persönliche Miteinander unter den befreundeten Vereinen im Vordergrund. Nach der dritten Runde wurde die Rangliste bekanntgegeben und die jeweiligen Gewinner mit Sachpreisen prämiert. An diesem Tag hatten wir auch zum erstenmal eine Wohngruppe des VfS aus Saarlouis dabei. Boule ist unser Motto und sollte für jeden offen sein. Die Gruppe war mit 7 Spieler/innen dabei und wurde auch von uns allen sehr gut aufgenommen. Ein Spieler der Wohngruppe erreichte sogar den 12. Platz und freute sich sehr über seinen Preis.

Nach dem Turnier saßen wir noch ein wenig zusammen, wobei einige sogar noch bei Flutlicht unbedingt die Kugeln werfen mussten.

Der Gastgeber beim nächsten 4er Turnier ist Großrosseln. Dieses findet am 15. August statt. Wir freuen uns jetzt schon sehr darauf.

### Kinderferien-Aktion „Boulen“

Am Do., 01.08.24 sollte unser Kinder-Boulen starten.



Wir von den Boulefreunden Überherrn haben uns bereit erklärt, bei der Kinderferienaktion der Gemeinder Überherrn – Jugendpflege – aktiv zu beteiligen.

Vorab hatten sich da 19 Kinder im Alter zwischen 6 und 12 Jahren angemeldet.

Es sollte am Donnerstag um 09:00 Uhr losgehen. Unsererseits wurde ein Spielparcours mit 7 Stationen aufgebaut. Hier sollten erste Erfahrungen mit den Boulekugeln gesammelt werden. Im Anschluss sollte dann noch ein kleiner Wettkampf drei gegen drei (Triplette) stattfinden.

Leider hat uns hier das Wetter einen großen Strich durch die Rechnung gemacht. Um kurz nach 9.00 Uhr fing es an in Strömen zu regnen und wir hofften zunächst noch, dass sich die Wetterlage verbessern würde.

Mit kurzen Memoryspielen versuchte Frau Speicher (Mitarbeiterin der Gemeinde Überherrn) die Kinder bei Laune zu halten. So wurde dann auch noch das Grillen vorgezogen.

Als es aber auch um 11.00 Uhr noch stark regnete beschlossen wir dann, die Aktion abzubrechen. Die Kinder wurde aber trotz der widrigen Umstände mit Medaille und einer Urkunde belohnt. Aber diese Aktion war keine „Eintagsfliege“ und wir werden mit Sicherheit Aktionen dieser Art wieder durchführen.

Wer Lust und Laune auf's Boule spielen hat, kann einfach mal zu unseren Trainingszeiten, Mittwoch und Freitag, auf dem Bouleplatz (gegenüber der Firma Scheid) ab 16:00 Uhr vorbei kommen.

Spielkugeln können kostenlos zur Verfügung gestellt werden.  
Volker Geßner / 1. Vorsitzender BF-Überherrn



**DEIN SOMMER  
DEIN STYLE!**

Inhabergeführter Familienbetrieb seit 1973

**OPTIK KADE**  
DER OPTIKER

Saarlouis - Bibelstraße 2 - 068 31/4 24 24  
www.optik-kade.de

Musik ist die  
Sprache der Engel.

Kirchenmusik

IM BISTUM TRIER

Chöre leiten, Orgel spielen, Singen –  
Kirchenmusiker\*in werden!

Mehr Infos zur kirchenmusikalischen  
Ausbildung im Bistum Trier unter  
Telefon 0651 7105 508  
kirchenmusik@bvg-trier.de



### Singen - Orgelspielen - Chorleiten

Das sind die drei Säulen, auf denen eine Ausbildung in der Kirchenmusikschule im Bistum Trier fußt. Menschen aller Altersgruppen, mit unterschiedlichen Zielen und Voraussetzungen, können dort ihr Talent in einem der Ausbildungsgänge unter Anleitung von qualifizierten kirchenmusikalischen Fachlehrer\*innen entwickeln und fördern lassen. Im Herbst dieses Jahres starten wieder alle Ausbildungsgänge.



Die Ausbildung zeichnet sich insbesondere durch den kostengünstigen, ortsnahen Unterricht durch qualifizierte Lehrkräfte aus; individuelle Förderung in einem breiten musikalischen Spektrum für Menschen aller Altersgruppen und die Organisation der Unterrichte und Veranstaltungen als berufsbegleitende Ausbildung runden das Angebot ab.

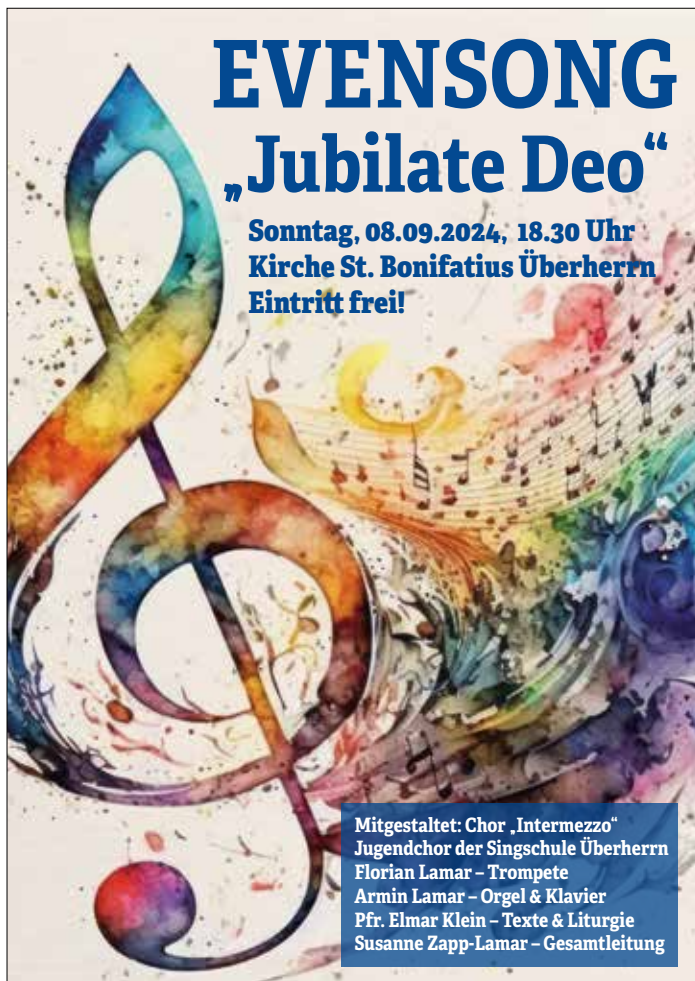
Den Unterricht im Pastoralen Raum Saarlouis erteilen u.a. Dekanatskantorin Susanne Zapp-Lamar und Regionalkantor Markus Schaubel. Das Seminar für den Gruppenunterricht (u.a. Musiktheorie, Chorleitung) findet in Saarbrücken statt und beinhaltet auch Unterricht bei den Regionalkantoren Armin Lamar, Sebastian Benetello und Markus Schaubel.

Die Ausbildungsgänge dauern in der Regel zwischen zwei und drei Jahren und werden mit einer Prüfung abgeschlossen. Wer das Orgelspiel erlernen möchte, wer Chorleiterin oder Chorleiter für Erwachsenenchor oder für Kinderchor werden möchte oder sich ehrenamtlich als Kantorin oder Kantor im Gottesdienst engagieren will, erhält nähere Informationen bei Regionalkantor Markus Schaubel (Telefon: 06831 5054512 Mail: markus.schaubel@bistum-trier.de).

Anmeldeschluss für die D- und C-Ausbildung ist der 1. September, Vorsänger-/Kantoren haben Zeit, sich bis zum 7. Oktober anzumelden. Informationen sowie Anmeldeformulare sind bei der Bischöflichen Kirchenmusikschule Trier, Mustorstraße 2, 54290 Trier, Tel.: 0651-7105 508, Fax: 0651-7105 422, kirchenmusik@bgv-trier.de erhältlich.

### Dekanatschor „Intermezzo“

Herzliche Einladung zur Probe am Donnerstag, den 22. August um 20.00 Uhr für den Gesamtchor im Pfarrheim Altforweiler. Der Nachholtermin unseres Evensongs ist am Sonntag, den 8. September um 18.30 Uhr in der Kirche St. Bonifatius Überherrn. Liebe Grüße, Susanne Zapp-Lamar



**EVENSONG**  
**„Jubilate Deo“**  
**Sonntag, 08.09.2024, 18.30 Uhr**  
**Kirche St. Bonifatius Überherrn**  
**Eintritt frei!**

Mitgestaltet: Chor „Intermezzo“  
Jugendchor der Singschule Überherrn  
Florian Lamar – Trompete  
Armin Lamar – Orgel & Klavier  
Pfr. Elmar Klein – Texte & Liturgie  
Susanne Zapp-Lamar – Gesamtleitung

### SSV Altforweiler-Berus

#### SSC Schaffhausen II - SSV 12:0

Der Start in die neue Saison verlief nicht unbedingt wie erhofft. Auch wenn wir uns gegen einen der Ligafavoriten auf ungewohntem Rasenplatz nicht viel ausgerechnet haben, ist die 0:12 Niederlage in der Höhe doch sehr schmerzhaft.

Kommende Woche hat unsere Mannschaft in Schwarzenholz die Möglichkeit Wiedergutmachung zu betreiben. Anstoß gegen den FV ist am Sonntag um 15 Uhr.

#### TC Bisttal Überherrn

##### Schleifchen-Turnier am 15.08.2024

Am Feiertag, den 15.08.2024 findet unser nächstes Schleifchen-Turnier statt. Wir starten um 14 Uhr und wollen am Abend gemeinsam grillen. Auch diesmal gibt's interessante Preise zu gewinnen. Wer dabei sein will, kann sich bis zum 12.08.2024 in die Liste im Clubheim eintragen oder per mail bei h2bier@web.de melden.

Helmut Bier



## Altforweiler

### Mandolinenorchester Frohsinn

Am 09.07.2024 verstarb im Alter von 90 Jahren unser Mitglied

#### Maria Elgaß

Als junges Mädchen lernte sie Gitarre spielen und war bei der Neugründung des Mandolinenorchesters in den 50er Jahren mit dabei. Sie war über 60 Jahre in unserem Orchester als engagierte Gitarrenspielerin aktiv und erst als Ihre Gesundheit nachlies beschloss Sie schweren Herzens das Gitarrespielen aufzugeben.

Ihre Liebe zur Musik und ihr Einsatz in unserem Verein bleiben uns ein Vorbild.

Wir verdanken Ihr viel und werden Sie nicht vergessen  
Mandolinenorchester Frohsinn

## Berus

### Ortsvorsteher: Johannes Willmes

An der Port 24, Tel. 0177-4311598

willmes.johannes@t-online.de

Sprechstunde montags ab 19:00 Uhr im Schloß

### Tischtennisclub Berus e.V

**Der Saisonstart rückt immer näher und die Saisonvorbereitung ist in vollem Gang.**

Die 1. Herrenmannschaft wird sich in der Oberliga Südwest mit insgesamt 11 Mannschaften auseinandersetzen müssen. Neu hinzugekommen sind die beiden Aufsteiger TTC Oppau und TTC Grün Weiss Kirm, der Regionalligaabsteiger TSG Kaiserslautern 2 und die aus der 2. Bundesliga zurück gezogenen Mannschaft des TV Leiselheim. Mit den bekannten Mannschaften des TTF Frankenthal, TV Nassau, TTC Wirges, TTC Nünscheiler, RSV Klein-Winterheim und DJK SV RW Finthen wird sich unser Team

um eine gute Platzierung messen.

Auch die 2. Herrenmannschaft muss sich in der Saarlandliga mit 11 Teams um gute Platzierungen streiten. Mit den Absteigern aus der Verbandsoberrliga ATSV Saarbrücken und TT Schaumburg/ Theley, den beiden Aufsteigern Reisbach und Wemmetsweiler 2 sowie den bekannten starken Teams aus Lautzkirchen, Hasborn, Altenwald, Gersweiler, Geislautern und der SG RB Westsaar verspricht auch diese Saison spannend zu werden.

Die 3. Herrenmannschaft in der Bezirksliga wird sich mit 10 Teams messen. Neben den bekannten Mannschaften aus Wadrill, SG Hochwald, Mettlach, Ensdorf, WNL Losheim am See, Besseringen 2 kommt der Aufsteiger Dillingen und der Absteiger aus der Landesliga Hülzweiler sowie die zurück-gezogenen Mannschaft aus Fremersdorf/Gerfangen.

Mit dem Aufstieg der 4. Herrenmannschaft in die 1. Bezirksklasse werden unsere Nachwuchsspieler gegen die Teams von Gersweiler 3, Ensdorf 2, Wiesbach, Schwalbach, Reisbach 2, Altenkessel 2, Lauterbach, Köllerbach 2 und Püttlingen 1 um Punkte kämpfen.

Für alle Teams gilt als Saisonziel der Klassenerhalt.

hat der Ortsvorsteher von Berus **Herr Johannes Willmes** übernommen.

Teilnahmeberechtigt sind alle Spielerinnen und Spieler die mindestens 5 Jahre in keiner aktiven Mannschaft gespielt haben. Jeweils **2 Spieler** bilden eine Mannschaft, wobei Alter und Geschlecht egal sind, d.h. reine Männer- und Frauenmannschaften, gemischte Mannschaften, „Vater-Kind“-Mannschaften etc. spielen in einer Klasse. Mannschaften, in denen Frauen oder Kinder spielen, bekommen Bonuspunkte.

Gespielt werden 2 Einzel und ggf. ein Doppel. Die Spiele gehen also 2:1 oder 2:0 aus. Gespielt wird in Gruppen mit anschließendem K.O.-System und Jeder gegen Jeden (je nach Teilnehmerzahl). Auch für die in der Gruppenphase ausscheidenden Mannschaften wird eine Trostrunde im KO-System gespielt werden. Das Startgeld pro 2er-Mannschaft beträgt 10,- Euro. Neben einem Pokal für den Turniersieger gibt es weitere interessante Sachpreise zu gewinnen.

Aufgrund der begrenzten Hallensituation können nur 30 Mannschaften (Reihenfolge der Anmeldungen ist entscheidend) angenommen werden. Anmeldungen bitte bis spätestens **25.08.2024** per e-Mail an [vorstand.ttcberus@gmail.com](mailto:vorstand.ttcberus@gmail.com) oder [HHAAS53@googlemail.com](mailto:HHAAS53@googlemail.com) bzw. telefonisch unter 0171 273 1707.

### Obst und Gartenbauverein Berus e.V.

Der OGV Berus bedankt sich auf diesem Weg bei allen Besuchern des diesjährigen Viezfestes. Das Fest war wieder Mal, dank euch, eine gelungene Sache.

Trotz des schlechten Wetters am Samstag waren viele Gäste am Viezhaus. Wir wollen uns natürlich auch bei den vielen Helfern, vor und hinter den Kulissen bedanken, ohne die eine solche Veranstaltung nicht möglich wäre. Unser Dank gilt natürlich auch dem Roten Kreuz Felsberg Berus für die Zubereitung der Erbsensuppe und nicht zuletzt den fleißigen Kuchenbäckerinnen, die mit ihren Kuchenspenden die Gaumen der Besucher erfreut haben.

### An alle Mitglieder des Obst und Gartenbauverein Berus e.V.

Am Samstag, den 17.08.24 findet unsere diesjährige Jahreshauptversammlung statt.

Wo: Viezhaus Berus, Alte Bergstraße 10.

Wann: 17:00 Uhr

#### Tagesordnung:

Eröffnung und Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden  
Totenehrung

Bericht des 1. Vorsitzenden

Bericht der Schriftführerin

Bericht des Schatzmeisters

Bericht der Kassenprüfer

Entlastung des Vorstandes

Wahl von 2 Kassenprüfern

Aktivitäten des Vereins im laufenden Jahr

Verschiedenes

Anträge und Vorschläge zur Versammlung können bis zum 10.08.24 beim 1. Vorsitzenden eingereicht werden.

Der Vorstand Bärbel Flesch, Schriftführerin

# HOBBY

## Tischtennis-Turnier

mit 2-er Mannschaften

Samstag, **31. August 2024**

Beginn: 10.00 Uhr

Turnhalle der ehem. Grundschule St. Oranna in Altforweiler

Schirmherr:  
Ortsvorsteher Johannes Willmes

Infos über die Anmeldung erhaltet ihr im Überherrner Anzeiger  
oder auf unserer Homepage [www.ttcberus.de](http://www.ttcberus.de)



Wir freuen uns auf Eure Teilnahme  
TTCBerus e.V.

### Tischtennis-Hobby-Turnier für 2er Mannschaften,

nach dem unser Hobby-Tischtennisturnier in den vergangenen Jahren wieder mit einer sehr guten Resonanz durchgeführt werden konnte, werden wir auch zum **34.** Mal ein Tischtennisturnier für 2er Hobbyspielerinnen und Spieler auszurichten.

Da die Turnhalle der Grundschule St. Oranna in Berus nicht über einen behinderten gerechten Eingang verfügt, werden wir das Turnier wie in den vergangenen Jahren am **Samstag, 31.08.2024 ab 10.00 Uhr in der Turnhalle der ehemaligen Grundschule St. Oranna in Altforweiler** austragen.

Die Schirmherrschaft für diese traditionsreiche Veranstaltung

## Bisten

### Ortsvorsteher: Markus Naumann

Mühlenstraße 9, Tel. 06836/800377

[m.naumann75@outlook.de](mailto:m.naumann75@outlook.de)

Sprechstunde: Donnerstag, 17:30 bis 18:30 Uhr, Rathaus/  
Sitzungssaal. Um vorherige Anmeldung wird gebeten



## TUS Bisten

### TUS Bisten 1 - FC Elm 1 7:0

Torschützen: J. Francois (2), O. Hein (2), J. Le Van Cau, M. Burisch, T. Mattes

### TUS Bisten 2 - FC Elm 2 2:6

Torschützen: N. Berger, D. Wahl

Näheres zu den Spielen finden Sie im Internet unter:  
www.tus-bisten.de

### Sonntag, den 11.08.

SV Lisdorf 2 - TUS Bisten 2; Anstoß um 13:15 Uhr  
SSV Saarlouis 1 - TUS Bisten 1; Anstoß um 15:00 Uhr

### Dienstag, den 13.08.

TUS Bisten 2 - SV Felsberg 2; Anstoß um 19:00 Uhr

### Mittwoch, den 14.08.

TUS Bisten 1 - SV Gerlfangen/Fürweiler 1; Anstoß um 19:00 Uhr



## Erste Friedhofsaktion der Bürgerwerkstatt.

Vergangene Woche bildete sich, angeführt von Ortsvorsteher Patrick Schäfer, eine Bürgerwerkstatt zur Säuberung des Friedhofs St. Bonifatius. Das Ziel war es, den Friedhof zu pflegen und so den Bauhof etwas zu entlasten. Die Aktion wurde von den Beteiligten als Erfolg gewertet und soll zukünftig durch weitere Pflegearbeiten ergänzt werden, um den Friedhof langfristig in gutem Zustand zu halten bzw. zu gestalten. Freiwillige Unterstützer, Helfer mit Herz sind gerne gesehen und herzlich Willkommen (ohne Verpflichtung selbstverständlich). Kommenden Termine werden hier rechtzeitig veröffentlicht. Vielen Dank nochmal an alle Helfer\*innen. Die Bürgerwerkstatt. Da für Überherrn!



## Felsberg

### Ortsvorsteher: Prof. Dr. Gerd Waschbusch

Metzer Straße 110, Tel.: 06837 9006132 bzw. 0170 8362832  
gerd.waschbusch@icloud.com

Sprechstunde: Mo. von 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
im Dorfzentrum Metzer Straße 71

(ansonsten nach telefonischer Vereinbarung).

Während der Sprechstunde bin ich telefonisch auch unter  
06837 7146 erreichbar.

## Nachmittag der Begegnung in Felsberg

Der nächste Nachmittag der Begegnung findet am **Mittwoch, 14. August 2024**, statt. Wir beginnen um **14.30 Uhr** mit einer Andacht im Pfarrheim. Im Anschluss an die Andacht ist wieder ausreichend Zeit und Gelegenheit, bei Kaffee und Kuchen miteinander ins Gespräch zu kommen. **Herzlich willkommen sind immer auch neue Teilnehmer und Teilnehmerinnen, egal wie alt oder jung!** Wir bitten herzlich um Anmeldung entweder bei Christel Hanauer, Tel. 7219, o. bei mir, Tel. 529. Agnes Klein

## SV 1948 Felsberg e.V.

Leider verlief der Saisonauftakt am Sonntag für den SV Felsberg nicht wirklich glücklich :-)

Beide Mannschaften reisten zum DJK nach Saarwellingen, wo sich die Erste leider mit 3:1 geschlagen geben musste und die Zweite mit 5:2.

Saarwellingen war ein extrem starker Anfangsgegner, aber die Jungs lassen sich jetzt nicht davon runterziehen, trainieren diese Woche weiterhin schön und werden hoffentlich kommenden Sonntag zeigen, was sie können und mit einem positiven Ergebnis vom Platz gehen.

### Sonntag, 11.08.24

17:00 Uhr VfB Differten 2 - SV Felsberg 1

### Dienstag, 13.08.24

19:00 Uhr TuS Bisten 3 - SV Felsberg 2



## IGBCE Ortsgruppe Überherrn

### IGBCE Sommerfest am 17.08.2024

#### mit Jubilar Ehrungen



Am 17.08.2024 wollen wir am 16:30 Uhr zusammen mit Euch unser traditionelles Sommerfest feiern, zum ersten Mal in uriger Umgebung auf dem Überherrner Marktplatz an PAULS Bierstand (neben der Banane). Bei schlechtem Wetter, wird ein

Zelt aufgebaut. Es wird wieder vor Ort frisch gegrillte Spezialitäten geben (Schwenker, Fisch und Würsten mit Salaten und Baguette) durch den Partyservice serviert.

Wir bitten euch, telefonisch bis spätestens am 12.08.2024 bei einem der nachfolgenden Vorstandsmitglieder zu melden, mit

## Überherrn

### Ortsvorsteher: Patrick Schäfer

Mozartstr. 9, Tel.: 06836/7234095, pschaefer-cdu@gmx.de  
Sprechstunde: wochentags in der Grundschule St. Bonifatius. Der Ortsvorsteher bittet um vorherige tel. Terminvereinbarung.



# Kath. Kindertagesstätte St. Nikolaus Felsberg



## Herzlichen Dank ... Merci beaucoup

### Sagen wir an dieser Stelle unserem Förderverein!

Im Rahmen von Nachhaltigkeitsprojekten und dem Recycling Gedanken hatten wir uns mit den Kindern gemeinsam zu einem Müllprojekt entschlossen, das einen Wiedererkennungswert hat!

Wir wollten und brauchten neue Outdoorsitzgruppen! Gesagt, getan!! Also sammelten und trennten wir über Monate ganz genau den Müll für die gelbe Tonne! Und nicht nur hier in der Kita! Auch zu Hause wurde fleißig gesammelt und getrennt, bis es endlich soweit war! Schaut nur wie froh und glücklich wir über unsere recycelten Bänke sind!!

Deshalb an dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an unseren Förderverein, der uns eine recycelte Sitzgruppe bezahlt hat! Aber das war noch nicht alles: Ein ebenso großes Dankeschön ergeht an eine Felsberger Familie für ihre großzügige Spende, so dass wir auch direkt schon die zweite recycelte Bank beauftragen und uns somit daran erfreuen können! Herzlichen Dank!

### Sommerferien

Wir verabschieden uns in die Sommerferien und wünschen allen Kindern mit ihren Familien, im Besonderen natürlich unseren Maxis, allen Freunden und Bekannten, allen Kooperationspartnern und allen Lesern schöne, entspannte Sommerferien!

**Ab 26. August sind wir wieder für Euch da!**

Liebe sonnige Grüße von Herz zu Herz ...  
ihre Kita St. Nikolaus

TIBO war da!!!!

24.07.2024

Tibo war bei uns zu Besuch und wir haben erst einmal gelernt, was alles in eine Bio-Tonne gehört und was nicht



Also haben wir die kleine Bio-Tonne mit Allem befüllt, was sie „essen“ darf und was sie „krank“ macht.



Als sie gefüllt war, brachte die „Müllabfuhr“ alles zur „BioMaz“.



Dort wird alles von der Bananenschale bis zum Teebeutel eingefüllt.....

Strom entsteht, die Lampe leuchtet

... gedreht und zu „Matsch“ verarbeitet. Dadurch entstehen Wärme und sogar Strom.



Alle durften fleißig drehen, aber Vorsicht. Ist etwas hineingeraten, was da gar nicht rein sollte, zum Beispiel eine Windel....

Ganz schön laut!

...dann geht der Alarm los und der „Übeltäter“ muss entfernt werden. An einem Modell konnten wir alles noch einmal genau sehen. Als der Müll verarbeitet wurde, ging in dem kleinen Häuschen das Licht an.

Da is sogar der Fernseher angegangen!



Und noch etwas ist entstanden...



Aus dem „Bio-Matsch ist Bio-Kompost-Erde geworden! Und da können wir auch gleich mal testen, wie gut diese Erde für Gemüse, Obst und Kräuter ist. Wir haben darin Brunnenkresse eingepflanzt

Zum Schluss gings dem armen TIBO gar nicht gut. Er wurde falsch „gefüttert und die Kinder mussten den falschen Müll aussortieren



Und schon konnte TIBO wieder lachen!!!

Leider war dieses spannende und interessante Erlebnis auch schon fast vorbei.

Aber wir konnten vieles lernen und bekamen noch lustige Ausmalbilder mit TIBO! Und das Beste.....



TIBO hatte es bei uns so gut gefallen, dass er bei uns und „Müllli Müller“ eingezogen ist....





Angabe der Personen und der ausgewählten Hauptspeise zu melden.

Wir hoffen auf eine rege Anmeldung, um einen schönen Tag zusammen mit netten Gesprächen zu verbringen. Unser Bezirksleiter will auch kommen und wenn ihr Fragen auf dem Herzen habt, kann er sie bestimmt beantworten. Bei der Anmeldung bitte auch Personenzahl und Essenswunsch durchgeben. In diesem Sinne schon mal Glück Auf Euer Vorstand Anmeldungen:

1. Vorsitzenden Torsten Marquardt 0177 7322366
2. Vorsitzenden Calo Messina 0033 676996523
- Kassierer Hans Werner Großmann 0160 4518065

## Förderverein Kindergarten St. Bonifatius

**Große Spende der Volksbank Überherrn eG  
an den Förderverein des Kindergarten  
St. Bonifatius**



Foto: Studio PHOTO-PHANT

Mit großer Freude fand am Dienstag, den 30.07.2024 die Scheckübergabe der Volksbank Überherrn eG im Kindergarten St. Bonifatius statt. Der Förderverein und der Kindergarten nahmen die großartige Spende in Höhe von 1.000,00 Euro entgegen. Mit diesem Geld können weitere Projekte für den Kindergarten finanziert werden. Wir bedanken uns rechtherzlich bei der Volksbank Überherrn eG für diese großzügige Spende.



Foto: Studio PHOTO-PHANT

## Kirchenchor St. Bonifatius Überherrn

Herzliche Einladung zur Probe am Mittwoch, den 7. August um 19.30 Uhr für den Gesamtchor. An Maria Himmelfahrt (15.8.) werden wir um 10.30 Uhr das Hochamt mitgestalten. Zum Einsingen treffen wir uns um 9.50 Uhr in der Kirche.  
Liebe Grüße, Susanne Zapp-Lamar

## SSV Überherrn

### SSV Überherrn - SF Hostenbach 4:0

Unsere erste Mannschaft hat die sehr gute Vorbereitung auch in die Saison hinüber gerettet und gewann gegen den alten Rivalen aus Hostenbach am Ende ohne größere Probleme. Bereits nach 13 Minuten brachte Rostyslav Savchenko den SSV mit 1:0 in Führung und Neuzugang Luca Noah Kiel erhöhte nach 35 Minuten auf 2:0. 2 Minuten vor dem Wechsel konnte sich auch Nicolas Wilhelm in die Torschützenliste eintragen und so bereits für eine kleine Vorentscheidung sorgen. Den Schlusspunkt setzte dann Yannick Bieber nach 77 Minuten mit dem 4:0 und rundete so eine souveräne Leistung mit den ersten 3 Punkten ab.

### SSV Überherrn - SV Erbringen abgebrochen

Die Partie musste beim Stand von 2:0 für den SSV leider abgebrochen werden, da ein Gästespieler zusammengebrochen ist. Wir wünschen an dieser Stelle alles Gute!

**Vorschau:** Am kommenden Sonntag tritt unsere erste Mannschaft bei der Reserve des SC Reisbach an. Anstoß ist um 15 Uhr. Die zweite Mannschaft spielt zeitgleich und reist zum VfB Gisingen.

**Am 02.08. fand unsere diesjährige Jahreshauptversammlung statt** und nach dem plötzlichen Tod unseres langjährigen Vorsitzenden Bernhard Bauer musste ein neuer Vorstand gewählt werden. Dieser setzt sich in Zukunft wie folgt zusammen:  
**Geschäftsführender Vorstand (gleichberechtigt)**

- Vorstand Sport: Pascal Müller
- Vorstand Finanzen: Laurence Klein
- Vorstand Verwaltung: Patrik Zenner

#### Leiter

- Jugendleiter: Sascha Satos
- Technischer Leiter: Kai Hunsicker
- Organisationsleiterin: Kerstin Zenner
- Kassenleiter: Daniel Thomé

#### 20 Beisitzer

1. Jörg Hagenburg
  2. Marvin Müller
  3. Pascal Thomé
  4. Manuel König
  5. Christian Paquet
  6. Valentina Knauber
  7. Hansi Poss
  8. Adrian Hammacher
  9. Günter Hild
  10. Heiko Franz
  11. Winfried Müller
  12. Markus Kneip
  13. Werner Eberhardt
  14. Roland Weyer
  15. Jan Zenner
  16. Dennis Maier
  17. Jannis Sevenich
  18. Michaela Jochum
  19. Michael Binz
  20. Andrea Bieber
- Ehrenpräsident  
Bernhard Bauer



## Überherrner Anzeiger – IHRE VORTEILE:

- ✦ Redaktionsschluss montags 10.00 Uhr
- ✦ keine Zeichenbegrenzung für Ihre Texte
- ✦ hohe Papierqualität für eine perfekte Darstellung
- ✦ Zustellung bereits mittwochs

Mail an: [anzeiger@mtypemedia.de](mailto:anzeiger@mtypemedia.de)



## Wohnstadt

### Ortsvorsteher: Werner Reis

Büchnerweg 2, Tel. 06836/92095-22 mit AB  
Mail: Meisterreis@t-online.de  
Sprechstunde: Mittwochs von 17:00 bis 18:00 Uhr,  
nach vorheriger Anmeldung; Ort: nach tel. Vereinbarung



## Kirchliche Nachrichten

### Kath. Kirchengemeinde Überherrn – St. Oranna

#### Gottesdienstordnung vom 10.08. bis 18.08.2024

#### Sa 10.08. 19. Sonntag im Jahreskreis – Kollekte für die Pfarrei

**Oran** 14:30 Uhr Trauung des Brautpaares Daniel Thomé ~  
Julia Löbenbrück

**Bist** 18:00 Uhr Wortgottesdienst

#### So 11.08. 19. Sonntag im Jahreskreis – Kollekte für die Pfarrei

**Altf** 10:30 Uhr Hochamt  
Verst. d. Fam. Ladwein-Weiland/Verst. d. Fam. Otto-  
Labouvie/Ehel. Franz u. Hedwig Grieger/Annelie Wei-  
ler mit Geschwistern/Werner Hoffmann/Waltraud Klein

#### Mo 12.08. Montag der 19. Woche im Jahreskreis

**Altf** 15:30 Uhr Rosenkranzgebet

#### Mi 14.08. Hl. Maximilian Maria Kolbe, Ordenspriester, Märtyrer

Heute 12:00 Uhr Redaktionsschluss für den Pfarrbrief

**PfFels** 14:30 Uhr Andacht, anschl. Nachmittag der Begegnung

#### Do 15.08. Mariä Aufnahme in den Himmel

**Altf** 09:00 Uhr Hochamt mit Kräuterweihe

**Über** 10:30 Uhr Hochamt mit Kräuterweihe  
1. Jgd. Ursula Schmitt/Stiftsmesse Ehel. Friedrich u.  
Walburga Klein/Ehel. Michael u. Anna Klein und verst.  
Söhne Michael u. Alfred/Leb. u. Verst. d. Fam. Philipp  
Kuhn

#### Fr 16.08. Freitag der 19. Woche im Jahreskreis

**ABZÜ** 11:00 Uhr Wortgottesdienst

**Altf** 15:30 Uhr Rosenkranzgebet

#### Sa 17.08. 20. Sonntag im Jahreskreis – Kollekte für die Pfarrei

**Beru** 18:00 Uhr Vorabendmesse  
nach Meinung aller früheren Stifter

#### So 18.08. 20. Sonntag im Jahreskreis – Kollekte für die Pfarrei

**Oran** 08:00 Uhr Start der Wallfahrt nach Rémelfang (F)

**Fels** 09:00 Uhr Hochamt  
Ehel. Willi u. Elise Hoen u. verst. Angehörige/Stiftsmes-  
se Johann Rupp

**Über** 10:30 Uhr Hochamt  
30er Amt Helene Hess/1. Jgd. Wolfgang Klein/verst. El-  
tern, Schwiegereltern u. Schwager

### Pfarrbüro Überherrn, Lindenstr. 2, 66802 Überherrn

Tel.: 06836 – 3226 Fax: 06836-685796  
Dienstags, mittwochs, donnerstags und freitags  
von 9.00 - 12.00 Uhr, donnerstags von 14.00 – 16.00 Uhr  
E-Mail: [pfarrbuero@pg-ueberherrn.de](mailto:pfarrbuero@pg-ueberherrn.de)  
Pfarrer E. Klein, Pfarramt Überherrn: Tel.: 06836/3226  
Gemeindereferentin T. Theobald Tel.: 06836/685645  
E-Mail: [tanja.theobald@bistum-trier.de](mailto:tanja.theobald@bistum-trier.de)  
Gemeindereferentin J. Harpers Tel.: 06836/921789  
E-Mail: [jennifer.harpers@bistum-trier.de](mailto:jennifer.harpers@bistum-trier.de)  
Sekretärinnen: S. Häcker, A. Ney und D. Schläfer

### Wallfahrt nach Rémelfang am 18. August 2024



Auch in diesem Jahr wollen wir uns wieder mit unseren Mitchristen aus den Nachbargemeinden Frankreichs auf den Weg machen – die Wallfahrt steht in diesem Jahr unter dem Thema „Geschwisterlichkeit – Frieden – Hoffnung“. Wir starten um 8.00 Uhr in der Kapelle in Berus mit einem Pilgersegen und machen uns dann gemeinsam auf den Weg – mit drei inhaltlichen

Stationen zu dem Thema. Wir gehen über Berviller, Remering, Tromborn und Brettnach nach Rémelfang (ca. 15 km Wegstrecke, 150 Höhenmeter). Wer nicht den ganzen Weg gehen kann oder möchte, kann sich auch unterwegs anschließen; die einzelnen Treffpunkte finden Sie in unserem Flyer im Pfarrbrief oder auf unserer Homepage.

**Anmelden können Sie sich ab jetzt bis zum 15. August:**  
per Mail: [ines.hubert57@gmail.com](mailto:ines.hubert57@gmail.com) oder telefonisch: 0033 3 87 78 46 73 (bei Inès Bettinger; spricht deutsch).

In diesem Jahr gibt es nur einen kleinen Imbiss in Rémelfang (Würstchen und Kaffee & Kuchen). Für Verpflegung unterwegs bitten wir Sie, sich selbst etwas mitzunehmen.

Um 15.00 Uhr feiern wir gemeinsam an der Muttergottes der Versöhnung den Wallfahrtsgottesdienst. Anschließend stehen auch wieder Autos bereit, die uns zu unseren Ausgangspunkten zurückbringen.

### Pfarrbezirk St. Monika Wohnstadt Einladung Patronatsfest

**Liebe Pfarrangehörige**, am Dienstag, den 27. August 2024, feiern wir in der Kirche St. Monika in der Wohnstadt das Patronatsfest der Hl. Monika. Der feierliche Gottesdienst beginnt um 18.00 Uhr und wird mitgestaltet von den Kirchenchören St. Monika und St. Peter.

Wir laden Sie alle herzlich zu diesem Festgottesdienst und dem anschließenden Umtrunk mit Rostwurstverkauf und gemütlichem Beisammensein ein.

Ursula Theobald

### Ev. Kirchengemeinde Saarlouis

#### Gottesdienste im August 2024

**11.08.2024**

10.00 Uhr Pfr. Josiger

**18.08.2024**

10.00 Uhr Pfr. Janich

*Sollte es kurzfristige Änderungen in Bezug auf unsere Gottesdienste oder andere Veranstaltungen geben, erfahren Sie dies auf unserer Homepage: [www.evangelisch-in-saarlouis.de](http://www.evangelisch-in-saarlouis.de)*

Texte bitte an:  
[anzeiger@mtypemedia.de](mailto:anzeiger@mtypemedia.de)

## Zusammenkünfte Jehovas Zeugen Versammlung Saarlouis-West

**Hybrid-Gottesdienste im Königreichssaal, Albert-Einstein-Str. 1a, 66740 Saarlouis und per Videokonferenz**

Sonntag, 11.08.2024, 16.30 Uhr: Öffentlicher Vortrag „Warum es gut ist, als Christ kein Teil der Welt zu sein“

Donnerstag, 15.08.2024, 19.00 Uhr: Leben- und Dienstzusammenkunft

Ansprechpartner und Zugangsdaten: Philipp Höhn, Mobil: 0174 7422533. Weitere Hinweise und Informationen und das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads findet man auf der Website jw.org.

Je 7-20 Uhr. Je 49 €

**Michelstadt & Erbach 17. Aug** Frankfurt 24. Aug

**Auf den Spuren der Hildegard von Bingen** So 15 Sep.

**Deutsch-, Integrationskurse** Wiederholerkurs  
06831/7602-321

**Niederschwelliger Deutschkurs**

Do 8 Uhr (Anf.) - 10.15 Uhr (Fortg.) 0 €

**Lehrgang Hauswirtschaft** Ab Nov

**KuRS Beratung, Notschlafstelle** 06831/7602-660

### Jede Woche

Hausmusik Di 10 Uhr. 0 €

Yoga-Treff 60+ Di 10.30 Uhr. 7 €

Besser rechnen Di 14.30 Uhr. 0 €

Rechtschreibung Di 18 Uhr. 0 €

Handarbeitstreff Mi 9 Uhr. 0 €

Regionalgeschichte Mi 17 Uhr. 8 €

Lesen und Schreiben Mi 18 Uhr. 0 €

Rock'n'Roll Mi 20.15 Uhr. 8 €

Autogenes Training Fr 17 Uhr. 7 €

### Außerdem

**Keramik im Atelier TonArt**

9.-11. Aug Fr 18-21 Uhr Sa/So 10-16 Uhr. H. Kley-Baltes. 150 €

**Nähen mit Overlock**

Sa 10. Aug 10-16 Uhr. R. Engeldinger. 40 €

**Workshop für Trommeln**

Sa 10. Aug 15-17:30 Uhr. S. Marzen-Schwindling. 25 €

**Starke Frauen in „The Dinner Party“**

Sa 10. Aug 16 Uhr. O. Kleber. 15 €

**Rhythmus ab 65**

So 11. Aug 13.15 Uhr. S. Marxen-Schwindling. 10 €

**Aktiv & gesund**

Mo 12. Aug 10 Uhr. A. Konrad. 15 €

**Rätsel Franz Kafka**

Mo 12. Aug 18 Uhr. M. Herber. 10 €

**Pflanzenheilkunde**

Mo 12. Aug 18 Uhr. D. Laurent. 12 €

**Neue Sicht auf mein Leben**

Di 13. Aug 19 Uhr. I. Weiland. 15 €

**Literarischer Sommerabend**

Di 13. Aug 19 Uhr. 0 €. Koop. Stadtbibliothek

**Seifen herstellen** Mi 14. Aug 9 Uhr. M. Wins. 14 €

**Feng Shui für Schulerfolg** Mi 14. Aug 19 Uhr. M. Licata. 0 €

**Gott, Atheismus & Quantenphysik**

Fr 16. Aug 18 Uhr. M. Bauer. 0 €

**Qi Gong im Rosengarten**

Sa 17. Aug 14-15 Uhr. O. Kleber. 8 €

**Aktiv & gesund** Mo 19. Aug 10-11.15 Uhr. A. Konrad. 15 €

**Starker Beckenboden**

Mo 19. Aug 13:30 Uhr. O. Kleber. 15 €

**Ein Buch schreiben & veröffentlichen**

Mo 19. Aug 14-17 Uhr. B. Schmitt. 20 €

**Hochsensibel-Gesprächskreis**

Mo 19. Aug 17 Uhr, online 19.30 Uhr. I. Weiland. 0 €

**Feng Shui am Arbeitsplatz**

Mo 19. Aug 19 Uhr. M. Licata. 0 €

**Lu Jong Heilyoga**

Di 20. Aug 14 Uhr. O. Kleber. 15 €

**Strick-Stammtisch mit Imbiss**

Di 20. Aug 15.30 Uhr. M. Nalbach. 7 €

**Goethe & Christiane**

Di 20. Aug 16 Uhr. M. Herber. 10 €

**Engl. Runde** Di 20. Aug 18.30 Uhr. P. Allmann. 8 €

**Feng Shui für Schulerfolg** Di 20. Aug 19 Uhr. M. Licata. 0 €

**Kerzen gießen**

Mi 21. Aug/Do 22. Aug 9-10.30 Uhr. M. Wins. 25 €



## Allgemeine Nachrichten

### 3B Begleiten-Bilden-Begegnen e. V. (früher: KEB Dillingen)

06831/7602-0, info@3b-verbund.de, www.3b-verbund.de

„Was Bilder zeigen und Texte sagen“

Finissage So 25 Aug 15 Uhr. 0 €

**Eselswanderung**

Sa 17. Aug 14.30-16.45 Uhr. 15 €.

**Zaubern mit Maxim Maurice**

So 1 Sep 11-14 Uhr. 45 €. Anm. bis 26. Aug

**NEU: Lese- & Schreibförderung ab 2. Kl.**

Di 16.30-18 Uhr ab 3. Sept. 15 €. Info: Di 30. Aug 15 Uhr

**Morgens auf Tour – abends daheim**

## Lerne Schlagzeug spielen wie die Stars!

### Drums- und Percussionunterricht



Unterricht  
auch bei Ihnen  
zu Hause!

... für alle Altersstufen, Kinder, Jugendliche  
und Erwachsene, Anfänger sowie  
Fortgeschrittene! Interesse?

Einfach unverbindlich anrufen unter:

**0171 / 2144788**

Sandro Pirritano

Beim Roten Hügel 1 · 66802 Überherrn / Altforweiler



# GROSSER FLOHMARKT



## Sonntag 25. August 2024

von 6 bis 18 Uhr

## CREUTZWALD

### Rund um den Weiher

Mit der Unterstützung  
der Stadt



Eintritt frei -

Zahlreiche Aussteller... ca. 300 bei  
schönem Wetter...

Für das leibliche Wohl wird bestens  
gesorgt (Getränke, Rostwurst, Curry,  
Schwenker, Pommes, Crêpes, usw...)

Auskunft :

Creutzwald Culture et Traditions

+33 (0) 3 87 90 26 57 (Denis)

+33 (0) 6 74 09 13 76 (Gérard... WhatsApp)



Empfang der Aussteller ab Mitternacht...

Adresse : 2 Rue Bonne Fontaine – F 57150 Creutzwald

**Keine Platzreservierung – Keine Voranmeldung**

Standgeld :

Pauschal 8 € für 4 Meter, danach 2 € pro zusätzlicher Meter

Aussteller können Ihren PKW hinter Ihrem Stand stehen lassen.

Es dürfen nur Altwaren oder gebrauchte Waren verkauft werden.

WC stehen zur Verfügung.

**Mehr Auskunft auf unserer Facebookseite : Creutzwald Pucés Flohmarkt**

Abschied ...



Glückliche Tage, nicht weinen wenn sie vorüber,  
dankbar, dass sie waren.



**DANKE**  
an alle, die da waren.  
an alle, die da sind.

**Karl Grasmück**

\*10.12.1957 †25.05.2024

In Liebe und Dankbarkeit:  
Simone

Besonderer Dank geht an Georgios Petridis und  
Bestattungen Ritter, Wallerfangen.

Überherrn, im August 2024

Gerne sind wir Ihnen beim Aufbau und der Gestaltung  
Ihrer Traueranzeige oder Danksagung behilflich.

Rufen Sie uns einfach an:

Tel. 0681-5885-0 oder per E-Mail an:

[anzeiger@mtypemedia.de](mailto:anzeiger@mtypemedia.de)

**H&S**

NATURSTEIN-  
PRODUKTE GMBH



- Grabmale
- professionelle Grabmalreinigung
- Wohn- Esszimmer & Gartentische
- Treppen & Fensterbänke
- Küchenarbeitsplatten

Steine der Natur stilvoll veredelt



Treppenstraße 45 · 66787 Wadgassen

Tel. 0 68 34 - 46 03 81 · Fax 0 68 34 - 46 03 82

[www.h-u-s-natursteine.de](http://www.h-u-s-natursteine.de) | e-mail: [info@h-u-s-naturstein.de](mailto:info@h-u-s-naturstein.de)

Geschäftszeiten: 8 - 12 Uhr / 13 - 17 Uhr / telef. Terminabsprache von Vorteil

# Traueranzeigen & Danksagungen

... im Überherrner Anzeiger

Sie möchten eine Traueranzeige oder Danksagung aufgeben?  
Dann tun Sie dies gerne per E-Mail an [anzeiger@mtypemedia.de](mailto:anzeiger@mtypemedia.de)  
oder telefonisch unter **Tel. 0681-5885-0**.  
Wir beraten Sie gerne.

Weitere Musteranzeigen und  
Motive finden Sie auf unserer  
Web-Site [www.mtypemedia.de](http://www.mtypemedia.de)

**MTYPE**  
media



**Lieben Dank,**

für die herzliche Anteilnahme  
unserer Freunde und Bekannten,  
am Tode meines lieben Ehemannes

**Erwin Muster**

Im Namen aller Angehörigen  
Petra Muster

Ort, im Februar 2017

Größe: 92 x 55 mm | Preis: 85,09 € inkl. MwSt. | **DS 07**



Zum 5. Jahrgedächtnis

**Max Mustermann**

\*00.00.1900 †00.00.2020

Du bist nicht mehr da, wo Du warst,  
aber Du bist überall, wo wir sind.

Ort,  
Monat 2020

In Liebe Deine Familie

Größe: 92 x 40 mm | Preis: 61,88 € inkl. MwSt. | **GED 04**



In stiller Trauer  
nehmen wir Abschied von

**Martha Muster**

geb. Mustermann

\* 00.00.1900 † 00.00.2020

Kurt Muster  
Birgit und Sandra  
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet am 00. Monat in Musterdorf  
auf dem Friedhof statt.

Größe: 92 x 65 mm | Preis: 100,56 € inkl. MwSt. | **TRA 06**



**BEGEHBARE DUSCHE**  
**in 24 Stunden**  
 BIS ZU 100% FÖRDERUNG \*ab Pflegegrad 1




**BADELIX**  
**VÖLKLINGEN**

✓ **Kostenlose Vorort-Beratung**  
 ☎ 06898-370364 📠 0163-3331602

**Dr. med. vet. Markus Weber**  
 St. Avolderstraße 49 • 66740 Saarlouis-Neuforweiler

**Wir machen Urlaub!**  
**Die Praxis ist vom 10.08. bis 25.08.2024**  
**geschlossen.**





**METALLBAU**  
**NEUMANN** GmbH

■ FENSTER  
 ■ HAUSTÜREN  
 ■ WINTERGÄRTEN  
 ■ GLASSASSADEN

**www.metallbau-neumann.de**

66265 Heusweiler • Am Nordfeld 2  
 Tel. 06806 - 81171

**Kosmetik + Style**



**Petra Jakschik**

Staatlich anerkannte Kosmetikerin  
 Permanent Make-up Artistin  
 Zertifizierte Expertin für  
 onkologische Kosmetik

Schauen Sie doch mal auf  
 meiner Homepage vorbei oder  
 vereinbaren Sie einen Termin!  
**www.kosmetik-style.de**

Kosmetik-Atelier  
**Kosmetik + Style**  
 Feldstr. 25 • 66787 Wadgassen • Tel. 0178 6978817  
 info@kosmetik-style.de






**TRAINING**  
**JEDEN SAMSTAG**  
**EINSTEIGER & ANFÄNGER 4-7 JAHRE**  
**10.00 - 11.00 UHR**  
**FORTGESCHRITTENE 8+ JAHRE**  
**11.00 - 12.00 UHR**  
**TREFFPUNKT: SPORTPLATZ ALTFORWEILER**

**Mountainbike - Fahrtechnik - Geschicklichkeit**









# MOTORSPORT CENTER

INH. DEAN COSSUTTA

KFZ-REPARATUREN ALLER ART  
KFZ-MEISTERBETRIEB



Hauptstraße 2  
66802 Überherrn

Tel: 06836 3753

Mail: [info@motor-sport-center.de](mailto:info@motor-sport-center.de)



PIZZERIA • HEIMSERVICE

# DA PIERRO

## EXPRESS

Tel. 06836 / 800337

Hauptstr. 21 • 66802 Überherrn

Wir liefern frei Haus nach:  
Überherrn, Bisten, Wohnstadt, Berus,  
Altforweiler, Friedrichweiler, Merten

Di - So:  
17 - 22 Uhr  
Mo Ruhetag

Ab 25,- € Bestellwert: Neuforweiler,  
Felsberg, Differten, Lisdorfer Berg



Wir machen  
Urlaub:  
12.08. - 26.08.

Überherrner Anzeiger • KW 32/2024

## WERDE UNSER TELEFONJOKER



DEIN  
KARRIEREPLUS  
WARTET AUF DICH!

PLUS CARD



ilian  
Referent im  
Bereich Service  
JAV Vorsitzender

**Sie wollen eine  
Anzeige schalten?**

Fon 0681 | 5885-0  
[anzeiger@mtypemedia.de](mailto:anzeiger@mtypemedia.de)  
[www.mtypemedia.de](http://www.mtypemedia.de)

**MTYPE**  
media



Gebäude- & Gartenservice

- Hausmeisterservice
- Gartenarbeiten
- Renovierungsarbeiten
- Entrümpelungen
- Winterdienst

Alleestraße 9  
66802 Überherrn

(0 68 36) 724 725 0 • [weichold.net](http://weichold.net)